|  |  |
| --- | --- |
| **Бюро стандартизации электросвязи** | logo_R_ |
|  |  |

 Женева, 23 января 2014 года

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Осн.: | **Коллективное письмо 3/12 БСЭ**Ho/Lal |  |
| Тел.:Факс:Эл. почта: | +41 22 730 6356+41 22 730 5853tsbsg12@itu.int | – Администрациям Государств – Членов Союза– Членам Сектора МСЭ-Т– Ассоциированным членам МСЭ-Т, принимающим участие в работе 12‑й Исследовательской комиссии– Академическим организациям − Членам МСЭ‑Т |
| Предмет: | **Собрание Рабочей группы 2/12 Золотурн, Швейцария, 25 марта 2014 года** |

Уважаемая госпожа,
уважаемый господин,

В соответствии с любезным приглашением компании SwissQual AG и соглашением, достигнутым на последнем собрании 12-й Исследовательской комиссии (Женева, 3−12 декабря 2013 г.), хотел бы сообщить вам, что собрание Рабочей группы 2/12 (Объективные модели и средства для качества мультимедиа) 12-й Исследовательской комиссии (Показатели работы, QoS и QoE) состоится в Золотурне, Швейцария, 25 марта 2014 года.

Целью собрания Рабочей группы 2/12 является согласование двух пересмотренных Рекомендаций в рамках Вопроса 9/12: P.863 и P.863.1.

Этому собранию будет предшествовать собрание группы Докладчика по Вопросу 9/12, которое состоится 24–25 марта 2014 года в этом же месте проведения.

Открытие собрания Рабочей группы 2/12 состоится 25 марта в 14 час. 30 мин. Регистрация участников начнется в 14 час. 00 мин. в месте проведения собрания. Дополнительная информация о собрании изложена в **Приложении А**. Практическая информация (место проведения, гостиницы и т. д.), которая должна быть представлена принимающей организацией, будет в ближайшее время направлена по списку рассылки Вопроса 9/12 и опубликована на веб-странице ИК12 МСЭ-Т по адресу: <http://www.itu.int/en/ITU-T/studygroups/2013-2016/12/Pages/default.aspx>.

Проект **повестки дня** собрания, подготовленный Председателем РГ 2/12 г-ном Полом Бэрретом, приводится в **Приложении B**.

Желаю вам плодотворного и приятного собрания.

С уважением,

Малколм Джонсон
Директор Бюро
стандартизации электросвязи

**Приложения**: 2

ПРИЛОЖЕНИЕ A
(к Коллективному письму 3/12 БСЭ)

Представление вкладов

**ПРЕДЕЛЬНЫЙ СРОК ДЛЯ ВКЛАДОВ**: Предельный срок для вкладов составляет 12 (двенадцать) календарных дней до собрания. Такие вклады будут опубликованы на веб-сайте 12‑й Исследовательской комиссии, и, следовательно, они должны поступить в БСЭ **не позднее 12 марта 2014 года**. Вклады, полученные не позднее чем за **два** месяца до начала работы собрания, если потребуется, могут быть переведены.

**НЕПОСРЕДСТВЕННОЕ РАЗМЕЩЕНИЕ/ПРЕДСТАВЛЕНИЕ ДОКУМЕНТОВ**: В настоящее время в онлайновом режиме доступна система непосредственного размещения вкладов. Эта система позволяет Членам МСЭ-Т резервировать номера вкладов и напрямую закачивать/пересматривать вклады на веб-сервере МСЭ-Т. С дополнительной информацией и руководящими указаниями, касающимися новой системы непосредственного размещения, можно ознакомиться по следующему адресу: <http://itu.int/net/ITU-T/ddp/>. Если в процессе представления возникнут трудности, обращайтесь в секретариат исследовательской комиссии по адресу tsbsg12@itu.int.

**ШАБЛОНЫ**: Просим вас при подготовке своего вклада использовать представленный набор шаблонов. Доступ к таким шаблонам предоставляется на веб‑странице каждой исследовательской комиссии МСЭ-Т в директории "Delegate resources" (<http://itu.int/ITU-T/studygroups/templates>). На титульном листе всех документов следует указывать фамилию, номера факса и телефона, а также адрес электронной почты лица, к которому следует обращаться по вопросам, связанным с вкладом.

Методы и средства работы

**СОБРАНИЯ НА БЕЗБУМАЖНОЙ ОСНОВЕ**: Это собрание рабочей группы будет проходить на безбумажной основе.

Регистрация и стипендии

**РЕГИСТРАЦИЯ**: Чтобы БСЭ могло предпринять необходимые действия, просим вас направить письмом, по факсу (+41 22 730 5853) или по электронной почте (tsbreg@itu.int) **не позднее 25 февраля 2014 года**, список лиц, которые будут представлять вашу администрацию, Члена Сектора, Ассоциированного члена, академическое учреждение, региональную и/или международную организацию либо другое объединение. Просим администрации также указывать фамилию главы делегации (и заместителя главы делегации, в надлежащих случаях).

**Просим принять к сведению, что предварительная регистрация участников собраний МСЭ‑Т проводится *в онлайновой форме* на веб-сайте МСЭ‑Т** (<http://itu.int/ITU-T/go/sg12>).

**СТИПЕНДИИ**: Стипендии для данного собрания не предоставляются.

**ОСНОВНЫЕ ПРЕДЕЛЬНЫЕ СРОКИ (до начала собрания)**

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Два месяца | 25 января 2014 г. | – представление вкладов для письменного перевода, если он запрашивается |
| Один месяц | 25 февраля 2014 г. | – предварительная регистрация |
| 12 календарных дней | 12 марта 2014 г. | – окончательный предельный срок для представления вкладов |

Визы

Хотели бы напомнить вам о том, что для въезда в Швейцарию и пребывания в ней в течение любого срока гражданам некоторых стран необходимо получить визу. **Визу следует запрашивать не менее чем за шесть (6) недель до даты начала собрания** и получать в учреждении (посольстве или консульстве), представляющем Швейцарию в вашей стране, или, если в вашей стране такое учреждение отсутствует, в ближайшем к стране выезда. В случае возникновения трудностей Союз на основании официального запроса представляемых вами администрации или объединения может обратиться в компетентные органы Швейцарии, с тем чтобы содействовать в получении визы, но только в течение указанного **шестинедельного** периода. В любом таком запросе должны быть указаны фамилия и должность, дата рождения, номер паспорта, дата выдачи и срок действия паспорта лица (лиц), для которого(ых) запрашивается(ются) виза(ы). К запросу следует приложить копию сообщения с подтверждением регистрации, утвержденной для данного собрания МСЭ-Т, и направить в БСЭ с пометкой "**запрос о содействии в получении визы**" ("**visa request**") по факсу (+41 22 730 5853) либо по электронной почте (tsbreg@itu.int).

ANNEX B
(to TSB Collective letter 3/12)

Draft agenda

Tuesday, 25 March 2014, 1430 hours

1 Opening

2 Approval of the Agenda

3 Document allocation

4 Consent of draft revised Recommendations ITU-T P.863 and P.863.1

5 Approval of liaison documents

6 Any other business

7 Closure of the meeting

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_